

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 121/122 (1943)
Heft: 22

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

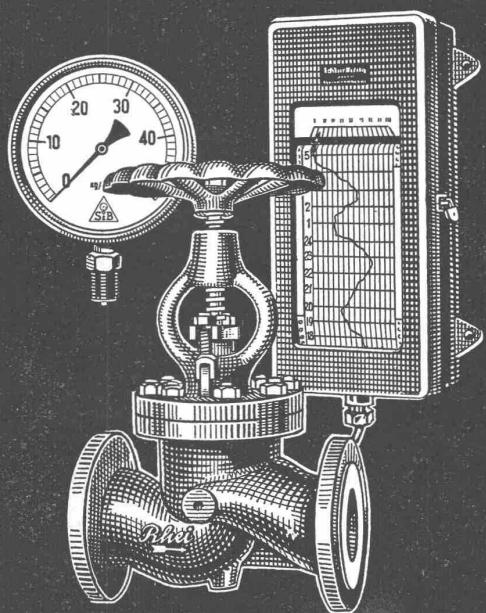
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

*Für die
Kraft- und Wärmewirtschaft*



ARMATUREN

FÜR SATDAMPF, HEISSDAMPF,
WASSER, GASE, LUFT, ÖL,
FÜR ALLE DRÜCKE U. TEMPERATUREN

Absperr- und Sicherheitsorgane,
Druck- und Temperatur-Regler,
Fernsteuerungen, Warnanlagen,
sämtl. Dampfkessel- und Rohr-
leitungs-Armaturen, Pumpen

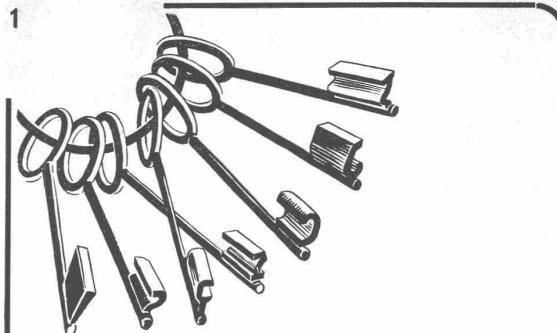
MESSGERÄTE

ANZEIGE- UND SCHREIBGERÄTE
FÜR DRUCK, ZUG, TEMPERATUR,
DREHZahl, MENGE, ZUGKRAFT

Druckmesser jeder Art, Zugmesser,
mechan. und elektr. Thermometer,
elektr. Fernmeßanlagen, Stark-
strom-Kontaktgeräte, Prüfgeräte,
Tachometer, Zähler, Zugkraftm.



MANOMETER A.G.
ZÜRICH-OERLIKON
ANDREASSTASSE 9 · TELEPHON-Nr. 66466



Abschaffen!

Umsonst die Last; denn jeder simple Dietrich
öffnet solche Schlösser



Sicherheitsschlösser
einfach und bequem
werden jetzt
1000fach gebraucht.

Erhältlich in allen guten Spezialgeschäften
Kassenfabrik BAUER A.-G. Zürich

Eigene Schlossfabrik in Wetzikon

norm

TAUSEND VON BESTANDTEILEN
übersichtlich geordnet in

- ① **norm -SCHRÄNKEN**
- ② **norm -BEHÄLTERN**
- ③ **norm -TRANSPORTBEHÄLTERN**

Geben Sie uns die Grösse der zu ordnen-
den Bestandteile bekannt und wir bera-
ten Sie aufs beste.

**METALLBAU
AG.ZÜRICH 9**
TEL. 7 06 76



SIEMENS

BELEUCHTUNGSTECHNIK

BERATUNG

in allen licht- und beleuchtungs-technischen Fragen

für

INDUSTRIE - GEWERBE - HANDEL
SCHULEN - SPORTPLÄTZE
VERKEHR

1943 Moderne indirekte Bureaubeleuchtung

SIEMENS ELEKTRIZITÄTS-ERZEUGNISSE A.-G., ZÜRICH-LAUSANNE
ABTEILUNG SIEMENS-SCHUCKERT

BUSS-LA MONT

DAMPFERZEUGER
HEISSWASSERERZEUGER

mit allen Vorzügen des

ZWANGUMLAUFKESSELS:

geringster Materialaufwand,
kleinster Raumbedarf bei weitestgehender Anpassungsmöglichkeit an gegebene Raumverhältnisse,
höchste Wirtschaftlichkeit.

BUSS AKTIENGESELLSCHAFT BASEL

Abt. Dampfkesselbau

Werk Pratteln

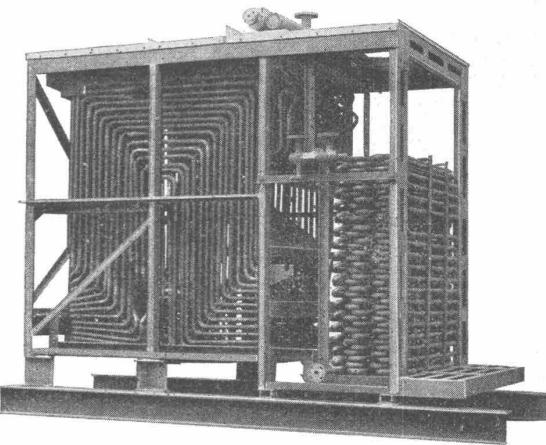
LIEFERUNG

gegebenenfalls **KURZFRISTIG**
aus Lagermaterial.

Unsere Fachleute beraten Sie gerne ohne jede Verpflichtung für Sie.

Über unseren neuartigen
ÜBERSCHUBROST

mit der patentierten Rostkühlung geben wir Ihnen bereitwilligst Auskunft.



BUSS-La Mont-Heisswassererzeuger für 650 000 WE/h, 205° C.

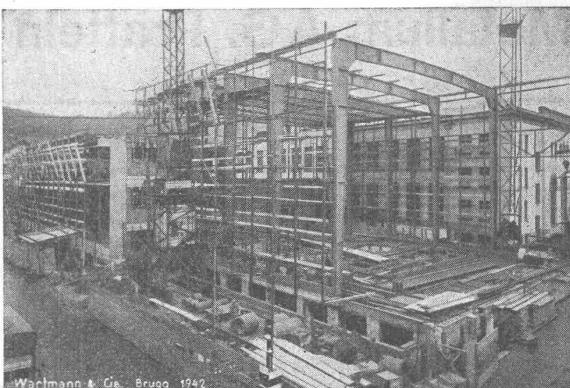
WARTMANN & CIE

STAHLBAU · KESSELSCHMIEDE · BRUGG



Die Lösung grosser Stahlbau-Aufgaben in Kriegszeiten wurde ermöglicht durch unsere technische Leistungsfähigkeit und unsere großen Rohmaterial-Lager

B. B. C. Baden, neues Hochspannungslaboratorium



Serie MAAG-Motorge-
triebe für Transport-
anlagen in grossem
Industrie-Betriebe

MAAG J-15

AUCH KLEINE GETRIEBE
IN MODERNSTER AUSFÜHRUNG

MAAG - ZAHNRÄDER AG. ZÜRICH

Blei
Hartblei
Stemmblei
Lötzinn
Lagermetalle

Metallum AG. Pratteln

GROSS- UND KLEIN- ANLAGEN

LICHT
KRAFT
TELEPHON

G. PFENNINGER & CO.
Elektrische Unternehmungen
Aegertenstrasse 8 - Telephon 71110
ZÜRICH
Das altbewährte Fachgeschäft

KLINKER

braun, rot, gelb für Böden, Wandbelag,
Cheminées, Fassaden

A. G. Verblendsteinfabrik Lausen Tel. 72404

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAU-CENTRALE ZÜRICH, TALSTRASSE 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)

Verlangen Sie die
kostenlose Zusendung
der Broschüre

„Richtlinien für die Anwendung“

der

Pervibratoren

von

Notz & Co. A. G. Biel

Herkenrath- Metallspritz - Verfahren

Das Prinzip

Von einem Metalldraht wird fortwährend ein Tropfen abgeschmolzen, zerstäubt und aufgeschleudert.

Die Ausführung

erfolgt mit dem Herkenrath-Metall-spritz-Apparat **HEAG**.

Das Resultat

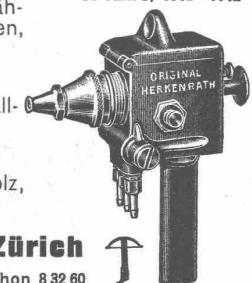
Metallüberzüge auf Metall, Holz, Stein, Glas usw.

Franz Herkenrath AG., Zürich

Stampfenbachstr. 85

Telephon 83260

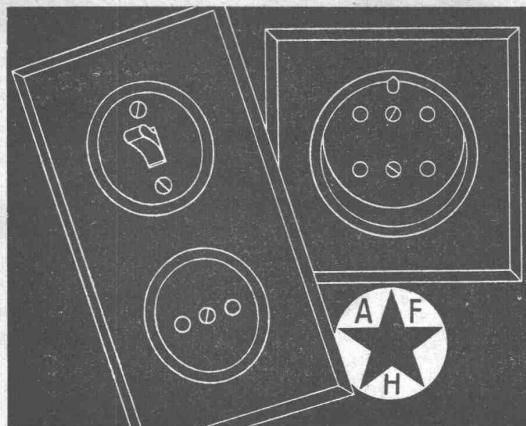
30 Jahre, 1912—1942



Kern
AARAU

Modernste
Vermessungsinstrumente
Prismen-Feldstecher
Fern- und Nahoptik
Super Stroboskop für periodische
und aperiodische Vorgänge
Präzisions-Reisszeuge

KERN & CO. A. G. AARAU
(Schweiz)
Fabrik für Präzisionsmechanik und Optik
Gegründet 1819
Telegramme: Kern Aarau



Schönheit und Bequemlichkeit
sind vereinigt in unserem genormten Instal-
lations - Material für Unterputz - Montage.

ADOLF FELLER & HORGEN
Fabrik elektrischer Apparate

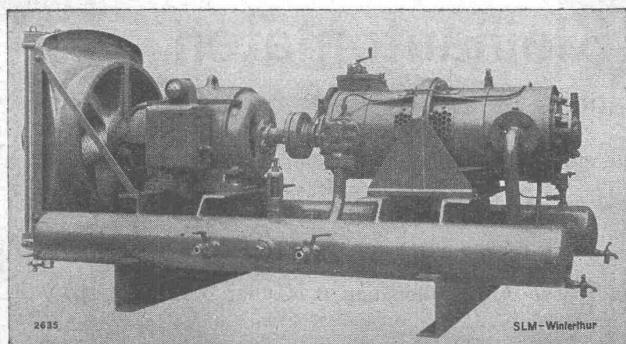


Susten

AG. Heinr. Hatt-Haller Zürich



HOCH- u. TIEFBAU-
UNTERNEHMUNG



SLM
WINTERTHUR

Luftgekühlte Baukompressoren

vollautomatische Anlagen

Schweiz. Lokomotiv- und Maschinenfabrik
Winterthur

Die Seite der soliden Bauhandwerker

Nachstehende
Firmen
empfehlen
sich den
Herren
Architekten:

Sämtliche Parkettarbeiten

durch **Gottfr. Reiser**
Parkettgeschäft, ZÜRICH 7
Plattenstr. 70, Tel. 2 59 58

E. O. KNECHT, Ing., Zürich 7

Asylstr. 104, Tel. 2 35 47

Zentralheizungen
Sanitäre Anlagen



J. GOTTHELF SCHNEIDER

Baugeschäft

UMBAUTEN RENOVATIONEN LUFTSCHÜTZBAUTEN
Mimosenstr. 1 ZURICH 11 Tel. 6 96 06

K. NEYER, Zürich 4

Magnusstr. 27, Tel. 7 82 32

Zimmerei - Bauschreinerei - Treppenbau
Prompte, fachgemäss Bedienung, billige
Preise. - Ausführung sämtlicher in unser
Fach einschlägigen Arbeiten
Luftschutz-Bauten

FENSTERFABRIK ALBISRIEDEN A.-G.

ZÜRICH 9, Tel. 7 06 91

Glaserarbeiten aller Art
Fensterrevisionen

A. Lanella's Erben,

Zollstrasse 111, Zürich 5
Telephon 8 61 56

Terrazzo-Schüttsteine mit Tropfbrett
Terrazzo-Waschröge u. -Brunnentröge

J. VÖGEL, ZÜRICH

Malergeschäft Tel. 3 40 16

Wohnung: Steinhaldestr. 79, Zürich 2
Bureau und Werkstatt: Schipfe 33, Zürich 1
Strukturanstriche, Schriften, Schleiflack-
und Tapezierarbeiten

GENOSSSENSCHAFT

FÜR PARKETTARBEITEN

ZÜRICH 3

Goldbrunnenstr. 148 Tel. 5 39 24 u. 7 93 91
Normal- und Kleinparkett
Unsere Schweizer-Maschinen schleifen
garantiert staubfrei

ERNST FLURY, Zürich 4

Gugolzstr. 6, Telephon 3 25 65

BAUUNTERNEHMUNG

Übernimmt mit aller Garantie sämtliche
Neu- und Umbauten, Renovationen
Luftschutzkeller und Reparaturen

Isolieren gegen Kälte, Wärme und Lärm

wenden Sie sich vertrauensvoll an

Hans Fehlmann, Zürich 3

Mechan. Schreinerei, Zurlindenstrasse 215 b
Telephon 8 80 18

E. Polentarutti, Zürich 11

Baugeschäft

Winterthurerstrasse 374, Tel. 6 65 95

Umbauten, Tiefbauten, Luftschutzbauten,
Reparaturen

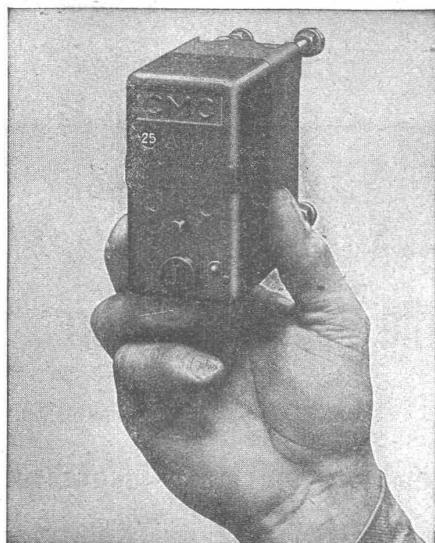
LEOP. FLEIG

Dipl.
Elektro-Installateur

ZÜRICH 8

Kieselgasse 6
Telephon 2 65 44

Licht - Kraft
Eidg. Telephon- u. Signalanlagen
Technische Beratungen, Gerichtsexpertisen



CARL MAIER & CIE SCHAFFHAUSEN

Fabrik elektrischer Apparate und Schaltanlagen

CMC - Kleinautomaten

(Installations-Selbstschalter)

- schützen Leitungen und Apparate vor Ueberlast und Kurzschluss,
- ersetzen Sicherungen und gleichzeitig auch den Schalter,
- sind lieferbar ein-, zwei-, dreipolig, mit oder ohne Nulleiter,
- haben eine grosse Abschaltleistung d. h. über 3000 Amp., 500 V ~.

Verlangen Sie unsere Liste 304 BZ

S.T.S.

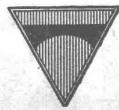
Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 — Telefon: 35426 — Teleg.: STSINGENIEUR ZÜRICH.
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 2 Fr. für 3 Monate.
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

MASCHINEN-ABTEILUNG

- 559 **Dipl. Maschinen-Techniker.** Nordwestschweiz. S. 4. Sept.
 561 **Konstrukteur,** mit Praxis in Holzbearbeitungsmaschinen. Ostschweiz.
 663 **Ventilations- ev. Heizungs-Techniker.** Baldigest. S. 30. Okt.
 665 **Dipl. Elektro-Techniker.** Baldigest. Zivile Anstellung bei militärischer Instanz. S. 30. Okt.
 673 **Dipl. Maschinen-Techniker.** Ostschweiz. S. 30. Okt.
 693 **Radio-Techniker.** Baldigest. Berner Oberland. S. 6. Nov.

- 723 **Dipl. Maschinen-Techniker,** als Assistent des Betriebsleiters. Metallwerk. Zentralschweiz.
 725 **Dipl. Maschinen-Techniker,** mit Praxis als Fabrikationsleiter, Kenntnisse der Fahrradbranche. 30 bis 40 J. Zentralschweiz.
 729 **Dipl. Elektro-Techniker,** mit Praxis im Elektro-Apparatebau. Bald. Ostschweiz.
 731 **Techniker** (Sanitär- od. Bau-), mit Kenntnissen der Bau- u. Apparatespenglerei, für Fakturenwesen u. Korrespondenz. Französisch. Eintritt 1. Jan. 44. Zürich.
- BAU-ABTEILUNG**
- 408 **Vermessungs-Techniker.** Sofort. Zentralschweiz.
 982 **Vermessungs-Techniker.** Baldigest. Zentralschweiz.
 1600 **Dipl. Tiefbau- od. Vermessungs-Techniker,** für Projektierungsarbeiten in Strassen- u. allgem. Tiefbau. Sofort. Zentralschweiz.
 1602 **Hochbau-Techniker,** für Bureau u. Bauplatz. Sofort. Nähe Zürich.
 1604 **Dipl. Hochbau-Techniker,** mit Praxis, für Bureau. Baldigest. Zentralschweiz.
 1608 **Architekt od. Hochbau-Techniker.** Baldigest. Ostschweiz.
 1610 **Hochbau-Techniker,** für Bureau u. Bau. Baldigest. Ostschweiz.
 1612 **Hochbau-Techniker,** für Werkpläne u. Massauszüge. Sofort. Ostschweiz.
 1616 **Dipl. Bau-Ingenieur,** mit Praxis im allgem. Tiefbau u. Kenntnissen im Eisenbetonbau. Sofort. Nordostschweiz.



ING. MAX GREUTER & CIE. ZÜRICH 8

INJEKTIONS- UND GUNIT-ARBEITEN

TIEFBOHRUNGEN

Gaswerk-

Betriebsleiter

Im **Gaswerk Romanshorn** ist die Stelle des **Betriebsleiters** zu besetzen. Erfordern technische Ausbildung und praktische Erfahrungen im Gaswerkbetrieb. Gehalt nach Uebereinkunft. Anmeldungen mit Ausweisen über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit sind zu richten an

Gemeindeammannamt Romanshorn.

Bebauungsplan - Wettbewerb Sursee

Der **Stadtrat von Sursee** eröffnet unter den seit 30. September 1942 im Kanton Luzern niedergelassenen Fachleuten einen

Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für einen Bebauungsplan.

Die Unterlagen können gegen Einsenden von 30 Fr. auf Postscheckkonto No. VII 1253 bei Herrn **Grundbuchgeometer Max Beck** in Sursee bezogen werden.

Einreichungstermin: 1. Mai 1944.

Sursee, den 19. November 1943.

DER STADTRAT.

INNENARCHITEKT

(Kt. Bern) sucht Verbindung mit

ARCHITEKT

zwecks Bearbeitung u. Ausführung guter Innenausbauten. Eigene Werkstätten. Offerten unter Chiffre Z. G. 8979 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.

GESUCHT ARCHITEKT oder BAUTECHNIKER

für Projekt und Wettbewerb, flotter Darsteller (event. Heimarbeit). Offerten mit Angabe der Honoraransprüche und Referenzen unter Chiffre Z. J. 9107 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.

Schweizerische Handelsfirma der Maschinenbranche mit ange- schlossener Maschinenfabrik sucht

MASCHINEN-INGENIEUR (E.T. H.)

als

leitenden Direktor

In Betracht kommen Herren, die über kaufmännische Erfahrung verfügen und wenn möglich als Reisende oder Montage-Ingenieure tätig waren. Deutsch und Französisch Bedingung, Italienisch und Englisch erwünscht. Alter nicht über 45 Jahre; Offizier bevorzugt.

Nur gut ausgewiesene Bewerber sind gebeten, ihre Anmeldung mit Lebenslauf und Bildungsgang unter Chiffre Z. G. 9063 zu richten an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.

GESUCHT, routinierter

ARCHITEKT

der Interesse hätte, Entwürfe und Bauleitung zu neuzeitlichem Landgasthof in bestbekanntem Kur- und Touristengebiete der Ostschweiz; bei finanzieller Beteiligung, zu übernehmen. Für solche Arbeit ist glänzende Reklamemöglichkeit geboten. Eben-dasselbe ist prächtiger Bauplatz mit grossem Umschwung für Ferienhaus zu verkaufen. — Offerten unter Chiffre Z. F. 9062 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.

GESUCHT

ARCHITEKT

oder BAUTECHNIKER

für Projekt und Wettbewerbsarbeiten, flotter Darsteller, künstl. Befähigung. Antritt sofort oder nach Uebereinkunft. — Offerten mit näheren Angaben, Gehaltsansprüchen und Eintrittstermin unter Chiffre Z. L. 9046 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.

Gesucht:

BAUTECHNIKER oder ARCHITEKT

guter Konstrukteur und Darsteller, Dauerstelle Bern. Bewerbungen mit Angaben über bisherige Tätigkeit, Eintrittstermin und Saläransprüchen unter Chiffre Z. W. 9007 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.

Gesucht, für 16 jährigen intelligenten Jungling, in Basel oder Umgebung

LEHRSTELLE als Zeichner

Ia. Schulzeugnisse. Zur Zeit im Welschland. Offerten unter Chiffre N. 55838 Q. an Publicitas, Basel.

GUSSEISEN

... ist für
Rohrleitungen
im Boden immer
noch das bewährteste
Material.

EISENWERK CHOINDEZ

Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke A.G.

Das neue PHILORA-Licht

Stromsparend

Blendungsfrei

Gleichmässig weiss

Hohe Wirtschaftlichkeit

Lange Lebensdauer

Beratung und Projektierung unverbindlich

PHILIPS-LAMPEN A.G.
ZÜRICH MANESSESTR. 192 TEL. 58610